

# PROGRAMA DE RECONSTRUCCION POST-HURACAN MITCH



USAID/Nicaragua  
Programa de Reconstrucción  
Post-Huracán Mitch

(Millones de dólares Estadounidenses)	\$103.6
Salud Pública	30.6
Reactivación Económica	53.5
Mitigación de Desastres	6.6
Educación	4.5
Infraestructura Municipal	2.9
Transparencia y Rendición de Cuentas	1.0
Ayuda Alimentaria	4.5



Departamentos de Nicaragua afectados por el huracán Mitch

## Programa de microempresa ayuda a la recuperación de pequeños negocios en Nueva Segovia

**Mozonte, Nicaragua** - Edgar Gómez nunca se detiene a medida que le da vuelta a su torno, donde con manos expertas da forma a la arcilla húmeda y la transforma en un jarrón ovalado mientras responde preguntas a un grupo de visitantes a su taller. Él quiere asegurarse de mantener su cuota de 50 piezas por semana, que le permite obtener suficientes ingresos para mantener a su familia, comprar materiales, pagar a dos ayudantes y hacer el pago de su préstamo.

Edgar recibió un préstamo de US\$226, (el cuarto de una serie de pequeños préstamos) a través de la Fundación para el Desarrollo de Nueva Segovia, FUNDENUSE, una institución financiera que participa en el programa de microempresa del Programa de Reconstrucción Post-Huracán Mitch de USAID.

USAID proporcionó US



Una serie de préstamos de FUNDENUSE, financiados por USAID, ayudó a Edgar Gómez a reconstruir su taller de cerámica después del huracán Mitch.

\$226,700 a FUNDENUSE a través de *Katalysis Partnerships*, un organismo no gubernamental estadounidense, para ayudar a pequeños empresarios en el noroeste departamento de Nueva Segovia, afectado por el huracán Mitch, a reconstruir y ampliar sus negocios. Con el financiamiento, FUNDENUSE pudo aumentar su cartera de préstamos con 1,037 clientes adicionales, cuyo 68% son mujeres. Los préstamos son otorgados a personas individuales o a “grupos solidarios” de tres a ocho personas. Las cantidades van de US\$40 hasta US\$2,300. Los clientes pagan sus préstamos en tres cuotas mensuales más el interés según la tasa actual del mercado.

A fin de calificar para un préstamo, los solicitantes deben tener experiencia en un área de negocio en particular, y deben presentar un plan de inversión. Además, bajo el Programa de Reconstrucción Post-Huracán Mitch,



Alba María Olivas hornea 1,500 piezas de repostería cada día con ingredientes comprados con un préstamo de FUNDENUSE bajo el programa de microempresa del Programa de Reconstrucción Post-Huracán Mitch de USAID.

## Programa de microempresa ayuda a pequeños negocios...

los receptores usan sus préstamos para reconstruir empresas afectadas.

Después del huracán Mitch, el negocio de Edgar Gómez sufrió pérdidas al haberse destruido su horno, materiales y piezas terminadas de barro. No pudo trabajar por dos meses después del huracán. Pero no sólo se destruyó su taller, sino que su casa también.

Con la serie de pequeños préstamos financiados por USAID a través de FUNDENUSE, Edgar pudo construir un nuevo horno y comprar materiales, lo que le ha permitido restaurar y ampliar su taller de cerámica y reconstruir su hogar.

“Mis ganancias actualmente han aumentado con los préstamos. Puedo comprar más materiales y producir más cerámica”, dijo Edgar.

Otro artesano de la arcilla en Mozonte también se ha beneficiado del programa de préstamos. María Marcelina López hizo mejoras a su pequeño taller, instalado en el patio de su casa, y compró materiales. María hace entre 10 a 12 floreros de cerámica cada día, lo que le permite mantener a su familia de siete miembros. Ella pertenece a un “grupo solidario” de tres mujeres, que han recibido préstamos del programa de USAID. Su vecina, Albertina Alvaranga, una de las socias, es vendedora de tortillas. Con su parte del préstamo ella compra ingredientes que le han permitido duplicar la cantidad de tortillas que hace diariamente.

En la comunidad de Totogalpa, Alba María Olivas también hornea repostería para ganarse la vida. Todos



María Marcelina López pertenece a un “grupo solidario” que comparte un préstamo de FUNDENUSE financiado por USAID con otras dos mujeres.

los días ella hornea 1,500 piezas en un horno de piedra en el patio de su casa. Con su préstamo financiado por USAID, Alba María compra la harina y el azúcar que necesita para hacer las piezas de repostería, que las vende a unos US\$0.04. Con esto ella pueda mantener a

su familia de tres miembros y hacer los pagos mensuales del préstamo. También reparó las paredes de su casa, algunas de las cuales se cayeron o fueron dañadas durante el huracán Mitch.

A lo largo de una bulliciosa calle, en la plaza del mercado de Ocotal, la capital del departamento de Nueva Segovia, Rosa Emilia Acuña vende ropa y zapatos importados populares. Ella abastece su pequeño tramo con mercadería comprada con el préstamo de FUNDENUSE financiado por USAID. El préstamo le ayudó a recuperarse económicamente después de una drástica caída en las ventas en los meses posteriores al huracán Mitch.

Ahora, al ofrecer una amplia variedad de mercadería, el negocio de Rosa Emilia está creciendo.



El negocio de Rosa Emilia Acuña ha crecido después de comprar una variedad de mercadería para su pequeña tienda a través del programa de microempresa de USAID.

**Con la serie de pequeños préstamos financiados por USAID a través de FUNDENUSE, Edgar Gómez pudo construir un nuevo horno y comprar materiales, lo que le ha permitido restaurar y ampliar su taller de cerámica y reconstruir su hogar.**

**“Mis ganancias actualmente han aumentado con los préstamos. Puedo comprar más materiales y producir más cerámica”, dijo Edgar.**



**USAID Nicaragua**  
De la Rotonda  
Centroamerica,  
400 metros abajo  
Managua, Nicaragua  
Tel: (505) 267-0502  
Fax: (505) 278-3828  
<http://www.usaid.org.ni>